



LAWS OF MALAYSIA

Act A494

**JUDGES' REMUNERATION (AMENDMENT)
ACT 1980**

Date of Royal Assent ... 31st July 1980

Date of publication in *Gazette* 7th August 1980

LAWS OF MALAYSIA

Act A494

JUDGES' REMUNERATION (AMENDMENT)
ACT 1980

An Act to amend the Judges' Remuneration Act 1971.

[1st July 1980.]

BE IT ENACTED by the Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong with the advice and consent of the Dewan Negara and Dewan Rakyat in Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:

1. This Act may be cited as the Judges' Remuneration (Amendment) Act 1980 and shall come into force on the 1st July 1980.

Short title
and
commence-
ment.

2. The Judges' Remuneration Act 1971 is amended by substituting for the First Schedule the following—

Amend-
ment of
First
Schedule.
Act 45.

“

FIRST SCHEDULE

(Section 2 (1))

(1) Judges	(2) Salary (pensionable)	(3) Effective Date
1. Lord President	\$6,860 per month	1-7-1980
2. Chief Justice, Malaya ...	\$6,310 per month	1-7-1980
3. Chief Justice, Borneo ...	\$6,160 per month	1-7-1980
4. Federal Judges	\$5,910 per month	1-7-1980
5. Other Judges of the High Courts in Malaya and Borneo	\$5,460 per month	1-7-1980”

3. Subject to section 4, this Act shall apply to every person who holds office as Judge on the 1st July 1980 or who is appointed a Judge after that date, notwithstanding that he may have died, resigned or retired from, or ceased to hold, the office of Judge before the publication of this Act in the *Gazette*.

Application.

Judge may
elect not
to be
governed by
Act.

4. (1) A person who holds office as Judge on the 1st July 1980 may, within one month of the publication of this Act in the *Gazette*, elect in writing not to be governed by the provisions of this Act and where he so does, he shall continue to be governed by the provisions of such other laws as may be applicable to him as if this Act had not been passed.

(2) Where such person does not make an election under subsection (1), he shall be governed by the provisions of this Act and of such other laws as may be applicable to him with the substitution of the provisions of this Act for the corresponding provisions of such other laws.

Pindaan
Jadual
Kedua.

3. Akta Saraan Hakim 1971 adalah dipinda dengan menggantikan perenggan 1 Jadual Kedua dengan perenggan 1 yang berikut—

“1. TEMPAT TINGGAL :

(1)
Hakim

(2)
Tarikh mula
berkuatkuasa

(a) *Ketua Hakim Negara dan Hakim Besar—*

(i) rumah khas percuma berperabut lengkap, atau sebagai gantinya suatu subsidi sewa rumah sebanyak \$3,000 sebulan bagi Ketua Hakim Negara dan sebanyak \$2,000 bagi Hakim Besar; dan 1-8-1979

(ii) seorang butler, dua orang tukang kebun dan seorang penunggu rumah dan suatu peruntukan sebanyak \$1,000 setahun bagi menyelenggara rumah dan kawasan. 1-8-1979

(b) *Hakim Mahkamah Persekutuan dan Mahkamah Tinggi—*

rumah khas percuma berperabut lengkap (termasuk kawasan rumah) yang akan diselenggara dengan percuma, atau sebagai ganti subsidi sewa rumah sebanyak \$2,000 sebulan. 1-8-1979

Keistimewaan dan elaun dalam perenggan ini hendaklah diberi atau dibayar dengan tidak mengira bahawa Hakim itu telah diberi suatu pinjaman di bawah skim pinjaman rumah yang dinyatakan dalam perenggan 14.”

Diperbuat pada 13hb Disember 1980.

[PM. (R) 11880/A/221 Jld. II; PN. (PU²) 91 Pt. II.]

Dengan Titah Perintah,

TAN SRI HASHIM BIN AMAN,
Setiausaha kepada Jemaah Menteri

JUDGES' REMUNERATION ACT 1971

JUDGES' REMUNERATION (AMENDMENT OF SECOND SCHEDULE) REGULATIONS 1980

Act 45.

IN exercise of the powers conferred by section 19 of the Judges' Remuneration Act 1971, the Yang di-Pertuan Agong, after consultation with the Lord President, makes the following regulations:

Citation and
commence-
ment.

1. These Regulations may be cited as the **Judges' Remuneration (Amendment of Second Schedule) Regulations 1980** and shall be deemed to have come into force on the 1st August 1979.

2. These Regulations shall apply in respect of every person who holds office as Judge on or after the 1st August 1979: Application.

Provided that where a Judge is governed by the provisions of written laws other than the Judges' Remuneration (Amendment of Second Schedule) Regulations 1979, he shall be governed by the provisions of these Regulations and of such other written laws but with the addition and substitution, as appropriate, of the provisions of these Regulations in the provisions of such other written laws. P.U. (A) 11/79.

3. The Judges' Remuneration Act 1971 is amended by substituting for paragraph 1 of the Second Schedule the following paragraph 1— Amendment of Second Schedule.

"1. ACCOMMODATION:

(1) Judges	(2) Effective Date
(a) <i>Lord President and Chief Justices—</i>	
(i) free fully furnished institutional quarters, or in lieu thereof a house-rent subsidy of \$3,000 per mensem in the case of the Lord President and \$2,000 per mensem in the case of a Chief Justice; and	1-8-1979
(ii) one butler, two gardeners and one caretaker and a provision of \$1,000 per annum for house and garden upkeep.	1-8-1979
(b) <i>Judges of the Federal Court and the High Court—</i>	
free fully furnished institutional quarters which (including the compound) shall be maintained free of charge, or in lieu thereof a house-rent subsidy of \$2,000 per mensem.	1-8-1979

The privilege and allowance in this paragraph shall be accorded or paid notwithstanding that the Judge has been granted a loan under the housing loans scheme referred to in paragraph 14."

Made the 13th December 1980.

[PM. (R) 11880/A/221 Jld. II; PN. (PU²) 91 Pt. II.]

By Command,

TAN SRI HASHIM BIN AMAN,
Secretary to the Cabinet

JUDGES' REMUNERATION ACT 1971

JUDGES' REMUNERATION (AMENDMENT OF SECOND SCHEDULE)
(No. 2) REGULATIONS 1980

In exercise of the powers conferred by section 19 of the Judges' Remuneration Act 1971, the Yang di-Pertuan Agong, after consultation with the Lord President, makes the following regulations:

1. These Regulations may be cited as the **Judges' Remuneration (Amendment of Second Schedule) (No. 2) Regulations 1980** and shall be deemed to have come into force on the 1st July 1980.

Citation and
commence-
ment.

2. These Regulations shall apply in respect of every person who holds office as Judge on or after the 1st July 1980:

Application.

Provided that where a Judge is governed by the provisions of written laws other than the Judges' Remuneration (Amendment of Second Schedule) Regulations 1979, he shall be governed by the provisions of these Regulations and of such other written laws but with the addition and substitution, as appropriate, of the provisions of these Regulations in the provisions of such other written laws.

P.U. (A)
11/79.

3. The Second Schedule to the Judges' Remuneration Act 1971 is amended—

Amendment
of Second
Schedule.

(a) in paragraph 1—

(i) by substituting respectively for the figures "1,000" and "1-8-1979" in subparagraph (a) (ii) the figures "1,500" and "1-7-1980";

(ii) by re-numbering that part of subparagraph (b) commencing with the words "free fully furnished institutional quarters" as sub-subparagraph (i) of sub-paragraph (b);

(iii) by substituting for the full stop at the end of sub-subparagraph (i) of subparagraph (b) a semi-colon and the word "and"; and

(iv) by inserting appropriately after sub-subparagraph (i) of subparagraph (b) the following sub-subparagraph (ii) of subparagraph (b)—

"(ii) one butler and one caretaker 1-7-1980
and a provision of \$1,500 per
annum for house and garden
upkeep. ";

(b) by substituting respectively in paragraph 2 for the figures "750", "600", "500" and "1977" wherever they appear the figures "2,500", "2,400", "2,000" and "1980";

(c) by inserting after paragraph 3 the following paragraph 3A—

“3A. REGIONAL ALLOWANCE FOR EMPLOYEES:

(1) <i>Regional allowance for employee of a Judge</i>	(2) <i>Effective Date</i>
--	----------------------------------

There shall be paid in respect of any employee of a Judge serving in the State of Sabah or Sarawak a monthly regional allowance at the rate of—

(a) 25 per centum; or

(b) $22\frac{1}{2}$ per centum,

of such employee's monthly salary where his salary respectively is—

(i) less than \$360; or

(ii) between \$360 and \$549,

per month.

The allowance in this paragraph shall be paid to the employing Judge.

(d) by inserting after paragraph 6 the following paragraph 6A—

“6A. OTHER ALLOWANCES OF EMPLOYEES:

(1) <i>Allowances, contributions and perquisites for employees of a Judge</i>	(2) <i>Effective Date</i>
--	----------------------------------

There shall be paid in respect of such employees of a Judge as are referred to in this Schedule such other allowances, contributions and perquisites for which no specific provision is made in this Schedule but which are paid or provided by Government from time to time in respect of the employees of an officer in superscale “A” and above in the Managerial and Professional Group of the public services, engaged in an equivalent or a similar capacity as the employees of a Judge. The allowances, contributions and perquisites in this paragraph shall be paid or made out to the employing Judge.

(e) by substituting for paragraph 7 the following paragraph
7—

“7. SUBSISTENCE ALLOWANCE:

(1)	(2)
<i>Allowance payable to a Judge</i>	<i>Effective Date</i>
The subsistence allowance payable in respect of officers serving in superscale “A” and above in the Managerial and Professional Group of the public services, as revised from time to time:	1-7-1980

Provided that where a Judge is on duty exceeding eight hours away from station, he shall be paid the full allowance. ”;

(f) by substituting for paragraph 8 the following paragraph
8—

“8. LODGING EXPENSES:

(1)	(2)
<i>Expenses claimable by a Judge</i>	<i>Effective Date</i>
The lodging expenses or lodging allowances payable in respect of officers serving in superscale “A” and above in the Managerial and Professional Group of the public services, as revised from time to time.	1-7-1980

(g) by substituting for paragraph 9 the following paragraph
9—

“9. ADVANCE TO PURCHASE A MOTOR-CAR:

(1)	(2)
<i>Advance granted to a Judge</i>	<i>Effective Date</i>
The car loans scheme applicable to officers serving in superscale “A” and above in the Managerial and Professional Group of the public services, as revised from time to time.	1-7-1980

(h) by re-numbering that part of paragraph 11 commencing with the words “Free medical treatment for Judges,” as subparagraph (a) of paragraph 11 and inserting appropriately thereafter the following subparagraph (b) of paragraph 11—

“(b) Notwithstanding subparagraph (a), payment of ward daily charges shall be waived where a Judge is hospitalised owing to injury arising from an accident in the course of duty. ”;

- (i) by inserting after paragraph 12 the following paragraph 12A—

“12A. PAYMENT IN LIEU OF LEAVE:

(1) <i>Accumulation of leave by a Judge for cash award</i>	(2) <i>Effective Date</i>
Where, owing to exigencies of service, a Judge is unable to take his annual vacation leave, he may elect to accumulate up to half of his vacation leave eligibility but subject to a maximum of fifteen days in a year and, on his retirement or death—	1-7-1980

(a) be granted a cash award equivalent to one-thirtieth of his last-drawn monthly salary for each day up to a maximum of ninety days; or

(b) to have converted such accumulated leave, up to a maximum of one hundred and eighty days, as reckonable service in computing his pension and gratuity.

Any vacation leave not taken in preceding years may be taken into account when calculating accumulated leave for the purposes of this paragraph but subject, however, to a maximum of fifteen days' accumulation for each year.

- (j) by substituting for paragraph 14 the following paragraphs 14, 15 and 16—

“14. HOUSING LOANS SCHEME:

(1) <i>Loan scheme for a Judge</i>	(2) <i>Effective Date</i>
The housing loans scheme applicable to officers serving in super-scale “A” and above in the Managerial and Professional Group of the public services, as revised from time to time.	1-7-1980

15. SUPPLY OF ELECTRICITY AND WATER:

(1) <i>Supply of electricity and water for a Judge</i>	(2) <i>Effective Date</i>
A Judge shall be reimbursed payment made for the supply of electricity and water to the house occupied by him.	1-7-1980

16. PAID PASSAGE FOR OVERSEAS TRAVEL:

(1) <i>Paid passage for overseas travel for Judge and certain dependants</i>	(2) <i>Effective Date</i>
Once in every five years of his service, a Judge shall be eligible to have passage paid by Government for overseas travel to a destination of his choice for himself, his wife and three of his dependent children below twenty-one years of age. The fare for such travel shall not exceed the equivalent return fare for travel by air from Kuala Lumpur to London by first class for the Judge and his wife and by economy class for any or all of the three accompanying dependent children.	1-7-1980

Made the 13th December 1980.

[PM. (R) 11880/A/221 Jld. II; PN. (PU²) 91 Pt. II.]

By Command,

TAN SRI HASHIM BIN AMAN,
Secretary to the Cabinet

P.U. (A) 368.

PERATURAN-PERATURAN PERLU (PENDAFTARAN PENGHUNI) 1971

PERINTAH PERLU (PENDAFTARAN PENGHUNI) (PEMAKAIAN) (PINDAAN) 1980

PADA menjalankan kuasa-kuasa yang diberi oleh peraturan 3 Peraturan-peraturan Perlu (Pendaftaran Penghuni 1971, Menteri membuat Perintah yang berikut:

P.U. (A)
398/71.

1. Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Perlu (Pendaftaran Penghuni) (Pemakaian) (Pindaan) 1980.** Nama.

2. Jadual kepada Perintah Perlu (Pendaftaran Penghuni) (Pemakaian) 1974 adalah dipinda dengan menambah kawasan-kawasan baru yang berikut bersetentangan dengan Daerah Cameron Highlands—

Pindaan
Jadual.
P.U. (A)
59/74.

- “9. Ladang Teh Boh
10. Jalan Boh dan Kawasan Habu
11. Ladang Teh Scon Lee (Bharat Tea)
12. Ladang Teh Shum Yip Leong
13. Ladang Teh Sungai Palas
14. Kampung Batu 49
15. Kampung Blue Valley